



GREENHOUSE PTB 1 A1

GB IE NI

GREENHOUSE PTB 1 A1

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

BROEIKAS PTB 1 A1

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

FR BE

SERRE PTB 1 A1

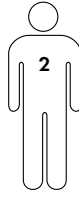
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

DE AT CH

GEWÄCHSHAUS PTB 1 A1

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

You need · Il vous faut
U hebt nodig · Sie benötigen:



4x **A**



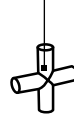
30x **B**



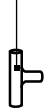
6x **C**



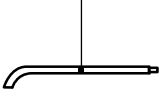
2x **D**



4x **E**



3x **F**



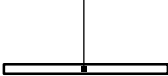
2x **G**



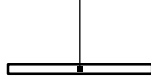
1x **H**



22x **I**



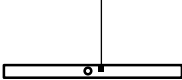
12x **J**



24x **K**



4x **L**



22x **M**



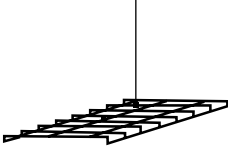
4x **N**



2x **O**



8x **P**



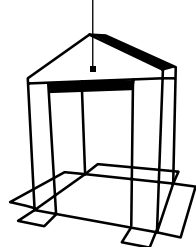
16x **Q**

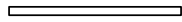
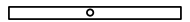
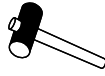
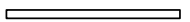
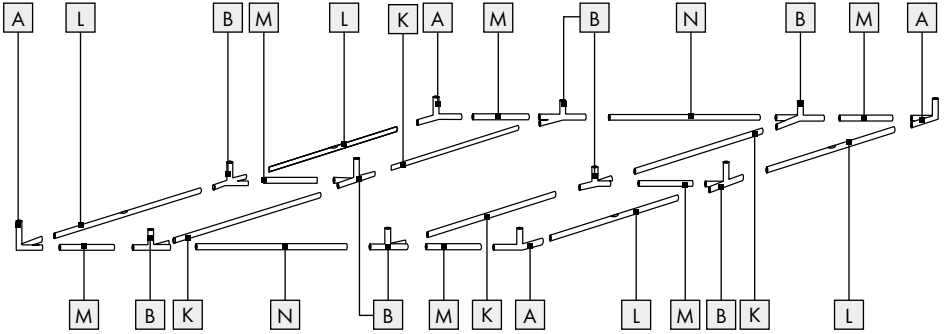
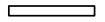
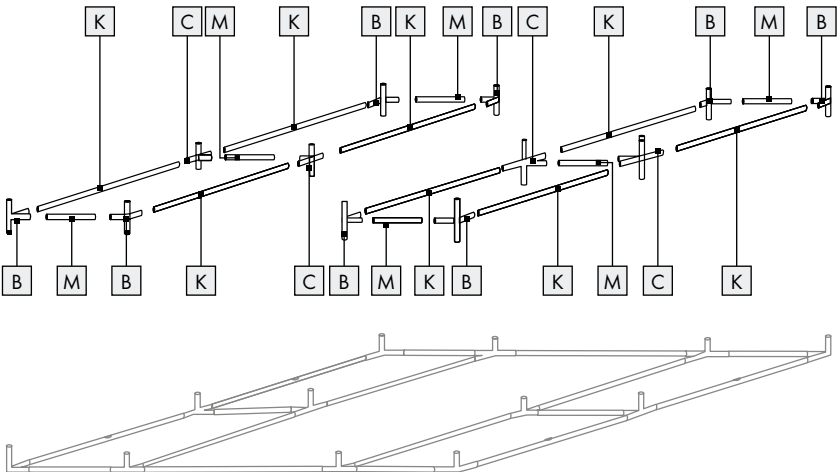
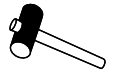


4x **R**

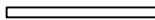
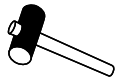


1x **S**



14x **A**8x **B**4x **K**4x **L**6x **M**2x **N****2**8x **B**4x **C**8x **K**6x **M**

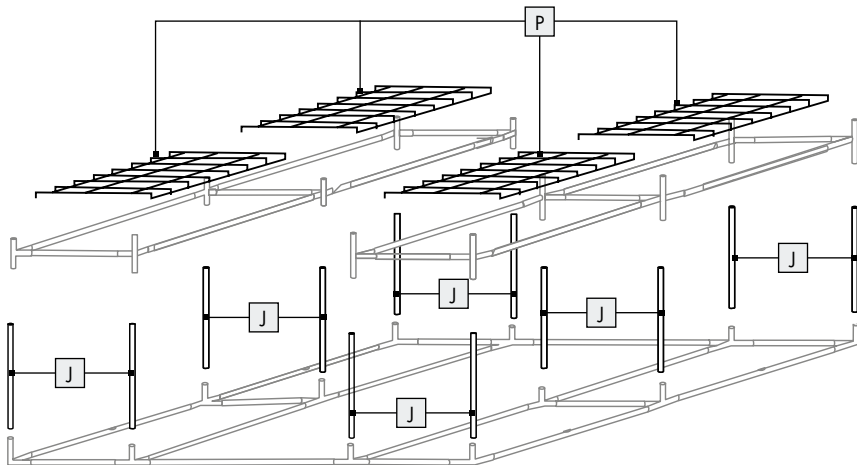
3



12x J



4x P



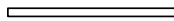
4



10x B



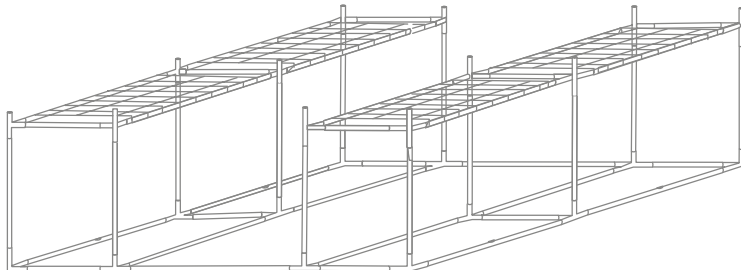
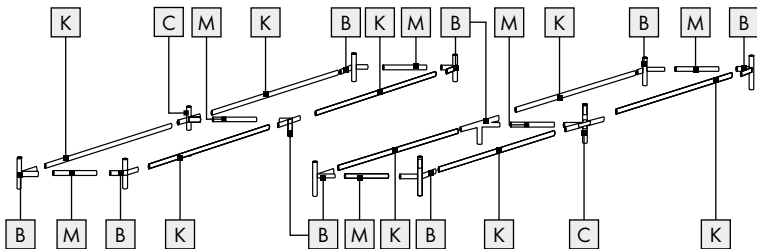
2x C



8x K



6x M



GB/IE/NL	Assembly, operating and safety instructions	Page	6
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	8
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	10
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	12


Greenhouse PTB 1 A1

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended Use

This product is intended for outdoor in gardens and patios. Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and may result in injury and/or damage to the product. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. This product is not intended for commercial use. This product is designed for private residential use.

-  This product is suitable for private use with a max. load 20 kg per layer.

● Scope of delivery

- 1 Greenhouse
- 1 Installation and operating instructions

● Parts description

- A** 4 x Connector
- B** 30 x Connector
- C** 6 x Connector
- D** 2 x Connector
- E** 4 x Connector
- F** 3 x Pole

- G** 2 x Pole
- H** 1 x Pole
- I** 22 x Pole
- J** 12 x Pole
- K** 24 x Pole
- L** 4 x Pole
- M** 22 x Pole
- N** 4 x Pole
- O** 2 x Pole
- P** 8 x Wire shelf
- Q** 16 x Ground peg
- R** 4 x Drawstring
- S** 1 x Greenhouse cover


Technical data

- Dimension: approx. 140 x 140 x 200 cm
(W x D x H)
- Max load.: 20 kg per layer



Safety notes

**KEEP THIS INSTRUCTION IN A SAFE PLACE!
WHEN PASSING THE PRODUCT ON TO OTHERS,
PLEASE INCLUDE ALL THE DOCUMENTS.**


-  **⚠ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANT AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material of the product. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk of loss of life from strangulation.
- **⚠ WARNING!** Do not leave children unattended. The product is not a climbing frame or toy. Make sure that nobody climbs or leans on the product, particular children. The product can become unstable and tip. This may result in injury and/or damage.
- During installation keep children away from the area in which you are working.
- Make sure the product is only assembly by competent adults.
- Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and

may result in injury and/or damage to the product. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

⚠ CAUTION! Be sure to place the product on a flat and even surface. Check the stability before use.

- Make sure to the product is fixed on the ground using ground peg **Q** and drawstring **R** (see fig. 7-8).
- Select a piece of land that is as flat and firm as possible. Please ensure that the surface provides a firm hold for the pegs **Q**. Sandy surfaces reduce the firmness of the pegs **Q** in the ground.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY! Ensure that all parts are undamaged and have been assembled appropriately. Risk of injury exists if assembled incorrectly. Damaged part can affect safety and function.

- The intactness of all connection points should be checked regularly, as should the firmness of the pegs **Q** in the ground.
- Protect the product from strong wind and storms. Place the product in an area that is sheltered from the wind.
-  Take care not to exceed the maximum weight of 20 kg per layer, otherwise this may result in a risk of injury or damage to the product.

● Assembly

- Follow the steps shown in figures 1 through 8 for assembly.

● Clean and care

- Use a moist, lint-free cloth to clean and care for the product.
- Allow all parts to dry well before storing the product. This will prevent mold, odors, corrosion and discoloration.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**
NI **Service Northern Ireland**
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: owim@lidl.ie


Serre PTB 1 A1

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est une serre conçue pour une utilisation privée dans des jardins et cours extérieures. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme et peut être source de graves dangers. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme. Non destiné à une utilisation commerciale.

-  Ce produit est uniquement destiné à l'usage privé et peut supporter une charge maximale de 20 kg par étagère.

● Contenu de la livraison

- 1 serre
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- A** 4 x connecteur
- B** 30 x connecteur
- C** 6 x connecteur
- D** 2 x connecteur
- E** 4 x connecteur
- F** 3 x barre

- G** 2 x barre
- H** 1 x barre
- I** 22 x barre
- J** 12 x barre
- K** 24 x barre
- L** 4 x barre
- M** 22 x barre
- N** 4 x barre
- O** 2 x barre
- P** 8 x grille
- Q** 16 x piquet
- R** 4 x corde
- S** 1 x toit de serre

● Caractéristiques techniques

- Dimensions : env. 140 x 140 x 200 cm
(l x p x h)
- Charge max. : 20 kg par étagère




Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOUR**

RISSONS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage.

-  **AVERTISSEMENT !** Ne laissez pas les enfants sans surveillance ! Le produit n'est pas un appareil d'escalade ni un jouet ! Assurez-vous que personne, en particulier des enfants, ne monte sur le produit ou ne s'y appuie. Dans le cas contraire, le produit peut se renverser. Des blessures et/ou des dommages peuvent en résulter.

- Durant le montage, tenez toujours les enfants éloignés de la zone de travail.
- Le montage doit uniquement être réalisé par une personne adulte qualifiée.
- Toute utilisation autre que celle décrite ou toute modification du produit n'est pas autorisée et peut occasionner des blessures et/ou un endommagement du produit. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée du produit.

⚠ ATTENTION ! Assurez-vous que le produit est installé sur un sol stable et plat. Vérifiez sa stabilité avant de l'utiliser.

- Assurez-vous que le produit est fixé au sol avec les piquets **Q** et les cordes **R** (voir ill. 7-8).
- Choisissez une surface aussi plane et stable que possible. Veuillez vous assurer que le sol offre une bonne stabilité aux piquets **Q**. Les sols sablonneux réduisent la stabilité des piquets **Q**.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !

Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Il existe un risque de blessures si le montage est incorrect. Les éléments endommagés peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur et le fonctionnement du produit.

- L'intégrité de tous les raccords ainsi que la stabilité des piquets **Q** doivent être vérifiées régulièrement.
- Protégez le produit du vent fort et de la tempête. Installez le produit à un endroit abrité du vent.



La charge maximale de chaque étage de ce produit est de 20 kg. Sinon, il pourrait en résulter des blessures et/ou des dommages.

● Montage

- Pour procéder au montage, suivez les étapes indiquées sur les illustrations 1 à 8.

● Nettoyage et entretien

- Pour le nettoyage et l'entretien du produit, utilisez un chiffon humide et non pelucheux.

- Laissez toutes les pièces sécher correctement avant de stocker le produit. Cette mesure évite la formation de moisissures, d'odeurs et de décolorations.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél. : 0800 919270

E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : owim@lidl.be


Broeikas PTB 1 A1

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Correct en doelmatig gebruik

Bij dit product gaat het om een broeikas voor privé-gebruik buitenshuis in tuinen en binnenplaatsen. Elke wijziging of elk ander gebruik van het product is niet doelmatig en houdt een aanzienlijk ongevalsrisico in. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist en ondoelmatig gebruik. Niet bedoeld voor commercieel gebruik.

-  Dit product is geschikt voor privé-gebruik en mag tot maximaal 20 kg per legplank worden belast.

● Omvang van de levering

- 1 broeikas
- 1 montagehandleiding en gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- A 4 x verbindingstuk
- B 30 x verbindingstuk
- C 6 x verbindingstuk
- D 2 x verbindingstuk
- E 4 x verbindingstuk
- F 3 x buis
- G 2 x buis

- H 1 x buis
- I 22 x buis
- J 12 x buis
- K 24 x buis
- L 4 x buis
- M 22 x buis
- N 4 x buis
- O 2 x buis
- P 8 x rooster
- Q 16 x grondpen
- R 4 x koord
- S 1 x broeikas-buitenkant

● Technische gegevens

- Afmetingen: ca. 140 x 140 x 200 cm
(b x d x h)
- Max. belasting: 20 kg per legplank



Veiligheidsinstructies

Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor later gebruik! Geef ook alle documenten mee wanneer u het product aan derden doorgeeft!

-  **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS**

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- **⚠ WAARSCHUWING!** Houd kinderen in het oog! Het product is geen klim- of speeltoestel! Let erop dat personen, met name kinderen, niet op het product gaan staan of zich eraan omhoog trekken. Het product kan omvallen. Verwondingen en/of materiële schade kunnen het gevolg zijn.
- Houd kinderen tijdens de montage bij de werkplek vandaan.


- De montage mag alleen door een vakkundige volwassene worden uitgevoerd.
- Een ander dan het hiervoor beschreven gebruik of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot letsel en/of schade aan het product leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist en ondeskundig gebruik.

⚠ VOORZICHTIG! Zorg ervoor dat het product op een stevige, vlakke ondergrond staat. Controleer de stabiliteit voor het gebruik.

- Zorg ervoor dat het product met de grondpennen **Q** en de koorden **R** aan de ondergrond is bevestigd (zie afb. 7-8).
- Kies een zo vlak en stevig mogelijke standplaats. Controleer of de ondergrond voldoende houvast voor de grondpennen **Q** biedt. Zandige ondergronden verminderen de houvast voor de grondpennen **Q**.

⚠ VOORZICHTIG! LETSELGEVAAR! Controleer of alle onderdelen onbeschadigd en correct gemonteerd zijn. Bij onjuiste montage is er kans op verwonding. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en functionaliteit nadelig beïnvloeden.

- De feilloze toestand van alle verbindingen evenals de houvast van de grondpennen **Q** moeten regelmatig worden gecontroleerd.
- Bescherm het product tegen harde wind en storm. Plaats het product op een tegen wind beschermde plek.

-  Belast dit product met maximaal 20 kg per legplank. Anders kunnen verwondingen en/of materiële schade het gevolg zijn.

● Montage

- Volg voor de montage de in de afbeeldingen 1 t/m 8 getoonde stappen.

● Reiniging en onderhoud

- Gebruik voor de reiniging en het onderhoud van het product een vochtige, pluisvrije doek.

- Laat alle onderdelen goed drogen voordat u het product opbergt. Dit voorkomt schimmel, nare geurtjes en verkleuringen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be


Gewächshaus PTB 1 A1

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gewächshaus für den privaten Außenbereich in Gärten und Innenhöfen. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produkts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

-  Dieses Produkt ist für den privaten Gebrauch mit einer max. Belastung von 20 kg pro Einlegeboden geeignet.

● Lieferumfang

- 1 Gewächshaus
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- A 4 x Steckverbinder
- B 30 x Steckverbinder
- C 6 x Steckverbinder
- D 2 x Steckverbinder
- E 4 x Steckverbinder

- F 3 x Stange
- G 2 x Stange
- H 1 x Stange
- I 22 x Stange
- J 12 x Stange
- K 24 x Stange
- L 4 x Stange
- M 22 x Stange
- N 4 x Stange
- O 2 x Stange
- P 8 x Gitterrost
- Q 16 x Erdspieß
- R 4 x Seil
- S 1 x Gewächshausabdeckung

● Technische Daten

- Maße: ca. 140 x 140 x 200 cm
(B x T x H)
- Max. Belastung: 20 kg pro Einlegeboden



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!





-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- **⚠️ WARNUNG!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt stellen oder daran hochziehen. Das Produkt kann umkippen. Verletzungen und/oder Sachschäden können die Folgen sein.


- Halten Sie während der Montage Kinder vom Arbeitsplatz fern.
- Die Montage darf nur von einem fachkundigen Erwachsenen durchgeführt werden.
- Eine andere als die beschriebene Verwendung oder Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Schäden am Produkt führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.


⚠ VORSICHT! Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenen Untergrund steht. Überprüfen Sie die Stabilität vor dem Gebrauch.

- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt auf dem Untergrund mit den Erdspeissen  und den Seilen  befestigt ist (siehe Abb. 7–8).
- Wählen Sie eine Fläche, die so flach und fest wie möglich ist. Bitte stellen Sie sicher, dass der Untergrund einen festen Halt für die Erdspeisse  bietet. Sandige Untergründe verringern den Halt der Erdspeisse .

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Die Unversehrtheit aller Verbindungsstellen sowie den Halt der Erdspeisse  sollten regelmäßig überprüft werden.
- Schützen Sie das Produkt vor starkem Wind und Sturm. Stellen Sie das Produkt an einem windgeschützten Platz auf.

-  Belasten Sie dieses Produkt mit maximal 20 kg pro Einlegeboden. Andernfalls können Verletzungen und / oder Sachschäden die Folgen sein.

● Montage

- Befolgen Sie für die Montage die in den Abbildungen 1 bis 8 gezeigten Schritte.

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege des Produkts ein feuchtes, fusselfreies Tuch.
- Lassen Sie alle Teile gut trocknen, bevor Sie das Produkt lagern. Dies verhindert Schimmel, Gerüche und Verfärbungen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt.
Festnetz/ Mobilfunknetz)
E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk
max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: owim@lidl.ch

5

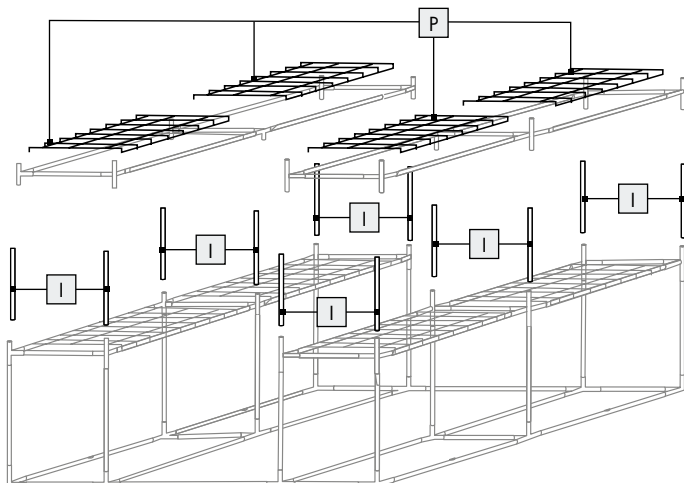


12x

I

4x

P



6



4x

B



2x

D



4x

E

10x

I

4x

K

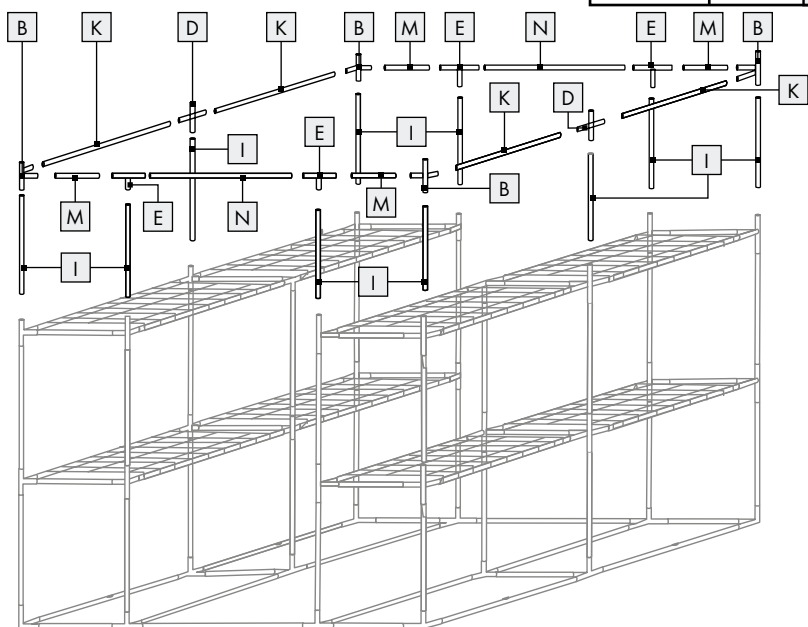
4x

M

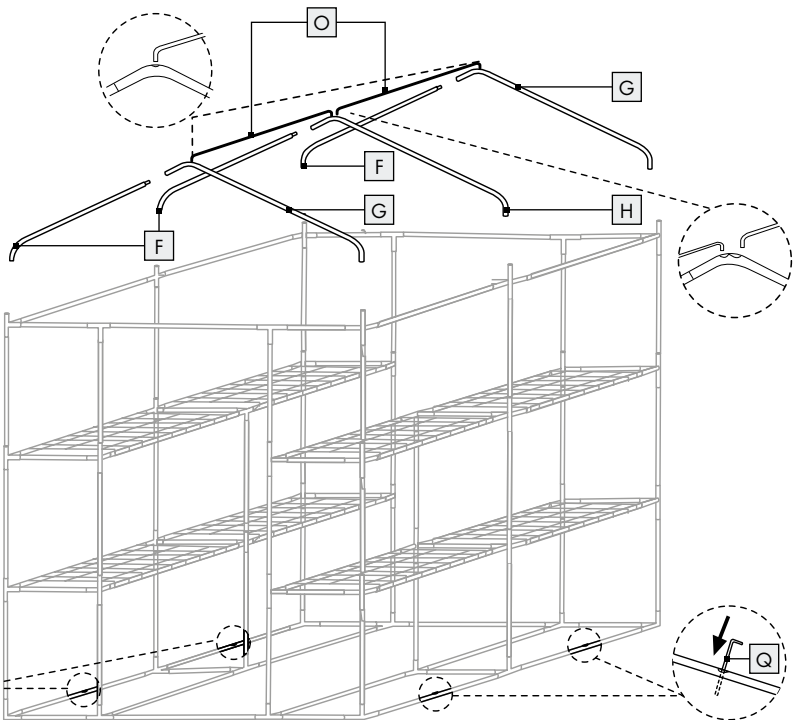
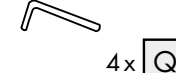
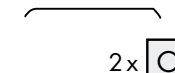
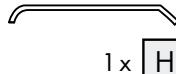
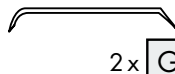
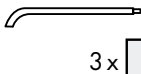


2x

N



7



8



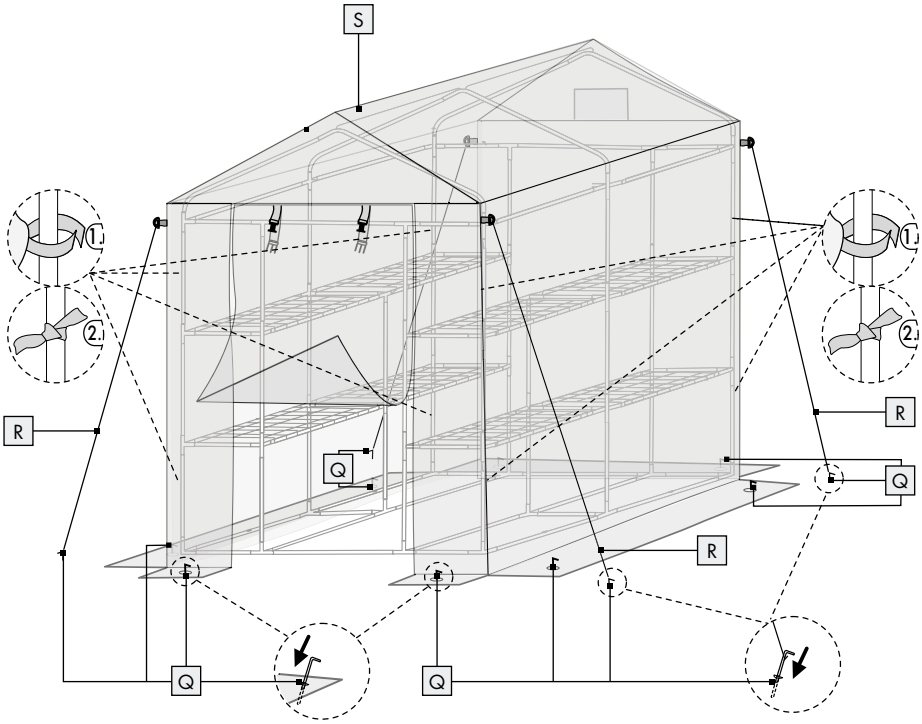
12x Q



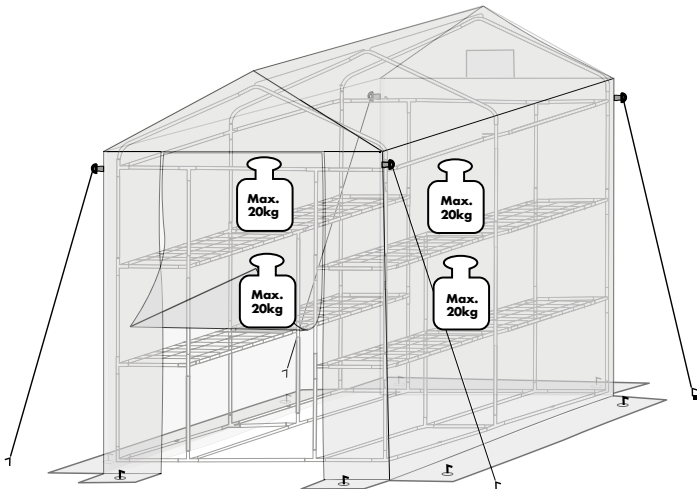
4x R



1x S



9



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG01721
Version: 10/2019

Last Information Update · Version des informations
Stand van de informatie · Stand der Informationen:
09/2019 · Ident.-No.: HG01721092019-GB/IE/NL/BE

IAN 327416_1904

